

Поэзия японского Севера

古池や
蛙の
飛びこむ
水の音

Старый пруд.
Прыгнула в воду лягушка.
Всплеск в тишине.

/Басё, пер. Веры Марковой/

В шапке документа: лягушка в пруду города Хироаки, провинция Аомори. Декабрь 2022 г. Автор фото: Seiya Maeda.
Лицензия: Unsplash

Продолжительность: 10 дней / 9 ночей

Маршрут: Токио (1 ночь) – Аомори (1 ночь) – поля Инакадатэ – Хироаки – Мацусима (рёкан, 1 ночь) – Дзуйгандзи – Хигасияма-онсэн (рёкан, 1 ночь) – Аидзувакамацу – Цуруга – Никко (1 ночь) – Кусацу (1 ночь) – Каруидзава – Токио (3 ночи)

Даты проведения в 2023–24 гг.: любые даты под ваш запрос

Туроператор **АС-ТРЕВЕЛ** приглашает вас исследовать настоящую [Японию](#), отправившись из столицы в наиболее поэтические и романтические уголки страны Восходящего Солнца.

Приглашаем в нестандартное и незабываемое путешествие по Японии, во время которого вы посетите самую северную префектуру главного острова *Хонсю*, [Аомори](#), где полюбуетесь удивительными рисунками на рисовых полях, посетите одно из лучших мест любования сакурой – замок *Хироаки*, далее отправитесь в *Мацусиму*, где насладитесь великолепными японскими пейзажами, впечатлившими самого *Басё* и которые входят в число трех наиболее живописных в Японии.



Вы посетите замок *Цуруга* в городе Аидзувакамацу – одном из важных политических центров средневековья на севере Японии, где почувствуете себя самураем эпохи Эдо, а после посетите «храмовую столицу» Японии – город [Никко](#), красота и величие которого восхищают и очаровывают, где увидите самые впечатляющие сокровища японского деревянного зодчества и полюбуется яркой красотой японской природы.



Также вас ждет знакомство с главным городом префектуры *Нагано*, где встречается богатая история и удивительная культура, курортом *Каруидзава* и, конечно же, прикосновение к удивительному многообразию столицы страны Восходящего Солнца – [Токио](#), где вы прогуляетесь по историческим и знаковым местам, ощутите дыхание эпохи *Эдо* и окупаетесь в энергичную жизнь мегаполиса.

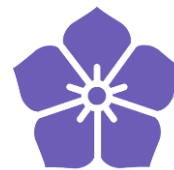
А для знакомства с прелестями традиционного японского отдыха вас ждет отдых в лучших традиционных японских гостиницах *рёкан* с горячими минеральными источниками – *онсэн* и традиционной японской кухней – *васёку*, которая входит в список нематериального культурного наследия ЮНЕСКО.

Что интересного вы увидите

- Вечерняя экскурсия по [Токио](#) с посещением самой дорогой улицы *Гиндза*, осмотром здания театра *Кабуки*, знакомством с районом *Роппонги*, центром ночной жизни и элитной недвижимости.
- Захватывающие вечерние виды [Токио](#) со смотровой площадки здания *Mori Tower*.



- Экскурсия в *Аомори* с посещением рисовых полей *Инакадатэ*, вершины горы *Хаккода*, откуда в любой сезон открываются прекрасные живописные виды, знакомством с секретами приготовления *сакэ* в эпоху *Эдо*.
- Экскурсия с посещением замка *Хиросаки*, парк которого включен в список ста лучших мест в Японии для любования цветущей сакурой с комплексом-музеем летнего фестиваля *Нэпута-Мура*.
- Погружение в традиционную японскую культуру в *Мацусиме*: проживание в отеле в японском стиле (*рёкэне*), купание в горячем источнике (*онсэнэ*), созерцание природы с чашечкой *зеленого чая* и знакомство с традиционной японской кухней.
- Возможность почувствовать себя *самураем* или японской принцессой *химэ* при посещении *чайного домика* рода *Датэ*.
- Незабываемая прогулка на кораблике по заливу *Мацусима* с его живописными миниатюрными островками. Вот так оценил Мацусиму знаменитый поэт *Мацуо Басё*, впервые попав сюда:



Это первый из прекрасных видов страны.

И весь вид так пленителен,

Точно красавица охорашивается над водой

- Посещение дзэн-буддистского храма *Дзуйгандзи*, признанного культурным сокровищем. К храму ведет аллея из *криптомерий*, усиливающая притягательность этого места.
- Отдых в традиционном отеле на *Хигасияма-онсэнэ*, который был основан 1300 лет назад и является одним из трех лучших термальных источников региона *Тохоку*.
- Экскурсия в *Аидзувакамацу* с посещением замка *Цуруга*, резиденции самураев эпохи *Эдо* и садом *Оякуэн*, который в 1932 г. получил статус «места живописной красоты».
- Экскурсия в *Никко* с посещением храмового ансамбля *Тосёгу*, бывшей императорской виллы *Томодзава* и природных достопримечательностей – знаменитого озера *Тюдзэндзи* и водопада *Кэгон*.
- Отдых в гостинице на термальном курорте *Кусацу-онсэн*, воды которого, считается, лечат от всех болезней.
- Экскурсия в курортный город *Каруидзава*, куда вы переедете по романтической дороге и где совершите прогулку по парку *Ониосидаси* и полюбуетесь красотой водопада *Сираито*.
- Знакомство с историческим центром японской столицы – районом *Маруноути*: осмотр исторического здания *Токийского вокзала*, самое популярное место для фотографирования – мост *Нидзюбаси*, проходящим над рвом внешних садов *Императорского дворца*.
- Прогулка по средневековому району *Асакуса* с посещением старейшего буддийского храма *Сэнсо-дзи* и торговой улицей *Накамисэ-дори*.
- Путешествие на кораблике со средневекового района *Асакуса* в район будущего *Одайба*.
- Прогулка по набережной *Одайбы*: экспозиция «Олимпийские кольца», Статуя Свободы и 18-метровый робот *Гангдам*, выставочный комплекс «Toyota».



Программа тура

День 1: прибытие в Токио

Прибытие в [Токио](#), в аэропорт *Ханэда*. Трансфер в отель на типе транспорта (частный комфорт).

Заселение после 16:00 (ранее заселение по запросу и за **дополнительную плату**).

Доплата за трансфер из а/п *Нарита* (для прилетающих в а/п Нарита, стоимость по запросу).

Координатор (комфорт) на встречу в аэропорт *Ханэда* или *Нарита* включен в стоимость.

Экскурсия «**Вечерний Токио**» начало 16:00 или 17:00, продолжительность 5–6 ч.

Экскурсия не выполняется для туристов, прилетающих позже 13:30!

Во время экскурсии вы:

- посетите самую дорогую улицу Токио – *Гиндзу*
- увидите историческое здание театра *Кабуки*
- оцените новинки японской автомобильной промышленности в выставочном зале концерна «*Ниссан*»
- выпьете чашку кофе со своим портретом (по желанию, **оплата на месте** самостоятельно ¥600/\$6)
- окунетесь в водоворот ночной жизни и элитной недвижимости в районе *Роппонги*
- оцените экспозицию в музее современных коллекций
- посмотрите на Токио в огнях со смотровой площадки в здании *Mori Tower* (включена площадка на 52 этаже, опционально по желанию – видовая на крыше здания, **оплата на месте**: ¥500/\$5)



♥ В зависимости от времени прилета и отеля размещения, время выезда на экскурсию может быть изменено.

♥ Гид забирает в лобби отеля и провожает до отеля

День 2: переезд в Аомори, экскурсия

Выписка из отеля.

Самостоятельный переезд в *Син-Аомори* (примерно 3–3,5 часов).

Трансфер (комфорт) на станцию *Токио* включен в стоимость.

Координатор (комфорт) на проводы на станции включен в стоимость.

Экскурсия в [Аомори](#) (начало примерно в 12:00, продолжительность 6–7 ч.). Во время экскурсии вы:

- полюбуетесь удивительными рисунками на рисовых полях *Инакадатэ* (июнь-сентябрь);



- подниметесь на фуникулере на вершину горы *Хаккода*;
- узнаете секреты приготовления *сакэ* в эпоху *Эдо*;
- взглянете на *Аомори* с видовой площадки здания *ASPAM* – символа города.

Размещение в отеле в *Аомори*.

♥ Гид забирает на станции *Син-Аомори* и провожает в отель в *Аомори*.

День 3: экскурсия «Замок Хиросаки и музей фестиваля Нэпута», переезд в Мацусиму

Завтрак в отеле.

Выписка из отеля.

Экскурсия в *Хиросаки* (начало в 9:00, продолжительность 5–6 ч.).

Во время экскурсии вы:

- узнаете историю самурайского клана *Цугару* в замке *Хиросаки*;
- полюбуетесь каналом вокруг замка, буквально усыпанным лепестками сакуры (с 23 апреля по 6 мая, даты могут немного изменяться);
- послушаете звуки *сямисэна* в комплексе *Нэпута мура*;
- увидите сцены из театра *Кабуки*, воссозданные в фигурах из папье-маше для летнего фестиваля *Нэпута*;
- ощутите атмосферу фестиваля в комплексе-музее (сам фестиваль проводится в августе, даты уточняйте дополнительно).



Переезд в *Сэндай* на поезде (примерно 1,5 часа). Трансфер в *рёкан* в *Мацусиме* (входит в стоимость).

Встреча водителем на станции *Мацусима* включена в стоимость.

День 4: экскурсия «Острова залива Мацусима и храм Дзуйгандзи», переезд в Хигасияма-онсэн

Завтрак в отеле.

Выписка из отеля.

Экскурсия в *Мацусиму* (начало в 9:00, продолжительность 6–7 ч.).

Во время экскурсии вы:



- насладитесь японским зеленым чаем с традиционными сладостями в *чайном домике* рода *Датэ*, который служил для према знатных особ, самураев и принцесс;
- полюбуетесь водной гладью и пейзажем бухты *Мацусима*, названной поэтом-путешественником *Мацуо Басё* «самым живописным местом в Японии»;
- прогуляетесь на кораблике среди множества миниатюрных островков с соснами, наделяющих это место своим неповторимым очарованием и особенной атмосферой, частицу которой вы обязательно сохраните в своем сердце;
- увидите 251-й остров *Мацусимы* – дзэн-буддистский храм *Дзуйгандзи*, отражение естественной красоты *Мацусимы*;
- узнаете историю храма – национального достояния Японии, основанного в 828 г. и известного своими позолоченными раздвижными дверями *фусума*;
- пройдете на территорию храма по кедровой аллее или через пещеры, которые использовались в прошлом, как место для медитаций.



Переезд (2,5 часа) и размещение в традиционном отеле в **Higashiyama onsen**. *Онсэн* был основан 1300 лет назад буддийским священником и является одним из трех лучших термальных источников региона *Тохоку*. Размещение и ужин в *рёкэне*.

♥ Гид забирает в *Мацусиме* и провожает в *Хигасияму*.

День 5: экскурсия «Аидзувакамацу, замок Цуруга, сад Оякуэн», переезд в Никко

Выписка из отеля.

Экскурсия в *Аидзувакамацу* (начало в 9:00, продолжительность 6–7 ч.). Экскурсия по городу, где состоялась решающая битва между войсками императора *Мэйдзи* и клана *Токугава*. Трагическая история молодых самураев клана *Аидзу*, совершивших ритуальное самоубийство, когда они увидели свой замок в огне, известна каждому японцу.



Во время экскурсии вы:

- услышите о решающей битве между войсками императора *Мэйдзи* и клана *Токугава*;
- узнаете известную каждому японцу трагическую историю молодых самураев клана *Аидзу*, совершивших ритуальное самоубийство, когда они увидели в огне свой замок *Цуруга* и увидите сам замок;
- ощутите себя самураем в реконструированной резиденции самураев эпохи *Эдо*;
- полюбуетесь садом *Оякуэн*, получившим в 1932 г. статус «места живописной красоты».

Переезд в *Никко*, размещение.

♥ Гид забирает в *Хигасияме* и провожает до отеля в *Никко*.

День 6: экскурсия «Национальный парк **Никко**: наследие ЮНЕСКО»

Завтрак в отеле.

Выписка из отеля.

Национальный парк [Никко](#): наследие ЮНЕСКО (начало в 9:00, продолжительность 9–10 ч.)

Во время экскурсии вы:

- увидите самые впечатляющие сокровища японского деревянного зодчества в храмовом ансамбле [Тосёгу](#), посвященному обожествленному сёгуну *Токугаве Иясу*;
- познакомитесь с архитектурными традициями периода *Эдо* и модерном эпохи *Мэйдзи* в бывшей императорской вилле *Томодзава*;

или

- полюбуетесь яркой красотой японской природы – знаменитым озером *Тюдзэндзи* и водопадом *Кэгон**.



*в случае затрудненного движения поездка на озеро невозможна.

Переезд на *Кусацу-онсэн* (примерно 3 ч.).

Размещение в **Кусацу**.

♥ Гид забирает в *Никко* и провожает в *Кусацу*.

День 7: экскурсия в **Каруидзаву**, переезд в **Токио**

Завтрак в отеле.

Выписка из отеля.

Экскурсия в *Каруидзаву* (начало в 9:00, продолжительность 9–10 ч.). Во время экскурсии вы:

- переедете в *Каруидзаву* по романтической дороге (в пути ок.1 ч.);
- прогуляетесь по парку *Ониосидаси*;
- полюбуетесь красотой водопада *Сираито*.

♥ Гид забирает в *Кусацу* и провожает на станцию *Каруидзавы*.

Самостоятельный переезд в [Токио](#) (примерно 1,5 ч.).



Самостоятельное размещение в отеле в Токио.

Трансфер (комфорт) от станции *Токио* включен в стоимость.
Координатор (комфорт) на встречу на станции включен в стоимость.

День 8: экскурсия «Токио вчера и сегодня»

(начало в 9 или 10:00, продолжительность 8–9 ч.)

Во время экскурсии вы:

- сделаете фото у исторического здания токийского вокзала.
- увидите «сердце» столицы – центральную площадь небоскребов *Маруноути*.
- ощутите дыхание эпохи *Эдо* у моста *Нидзюбаси*.
- пройдете по «императорским тропинкам» во внешнем *императорском саду*.
- окунетесь в историю в районе *Асакуса* с храмовым комплексом *Сэнсодзи* и сувенирной улочкой *Накамисэ-дори*.
- сделаете японский чай своими руками после мастер-класса от сэнсэя (**не входит**, опция за доплату: ребенок от 6 лет и взрослые – \$45 с человека).
- проедете по реке *Сумида* на современном кораблике с оригинальным дизайном.
- увидите центр олимпийского движения – насыпной остров *Одайба*.
- постоите у статуи Свободы и 18-метрового робота *Гандам*.
- оцените новые технологии в цифровом музее *Team Lab*, соединяющем искусство, дизайн и цифровые технологии (**не входит**, опция за доплату – \$25 ребенок 4–14 лет, \$47 взрослый).



♥ Гид забирает в лобби отеля и провожает до отеля в Токио

День 9: экскурсия «Традиции Токио»

Завтрак в отеле.

Традиции Токио (начало в 9 или 10:00, продолжительность 7–8 часов).

Во время экскурсии вы:

- прогуляетесь по парку *Синдзюку Гёэн* – великолепному образцу японского садового ландшафтного дизайна (**Внимание**: сад закрыт по понедельникам!).

- пройдете по аллее с прудом и чайным домиком в синтоистском храме памяти императора *Мэйдзи*.
- увидите «Токийские Елисейские поля» – улицу *Омотэсандо*, особо любимую японской молодежью.
- сможете оценить оригинальные японские сувениры в стилизованном ярком центре *Ориентальный базар*.
- 1 час свободного времени на обед и покупки (оплата обеда **на месте**)
- узнаете историю самураев в оригинальном музее (**не входит**, опционально за доплату, дети до 3 лет – бесплатно, дети 4–11 лет – \$8, от 12 лет и взрослые – \$19 на человека).
- сделаете фото на память у верного друга – собачки *Хатико*.
- постоите на высоте 300-метров на новейшей обзорной площадке небоскреба *Сибуя Сквер*.



♥ Гид забирает в лобби отеля и провожает до отеля

День 10: Токио, завершение тура

Выписка из отеля до 10:00.

Трансфер в аэропорт *Ханэда* включен в стоимость.

Доплата за трансфер в аэропорт *Нарита* (для вылетающих из аэропорта Нарита, стоимость по запросу).



Завершение программы

Стоимость программы с человека

Исключая периоды 29 декабря – 6 января и 20 марта – 10 мая

- 1/2 DBL – 948 100р. (**\$9 980**)

В период 29 декабря – 6 января и 20 марта – 10 мая

- 1/2 DBL – 1 095 065р. (**\$11 527**)

Внимание: все материалы и цены, размещенные на сайте и данном предложении, носят справочный характер и не являются ни публичной офертой, определяемой положениями ст. 437 (2) ГК Российской Федерации, ни рекламой. Актуальную стоимость уточняйте у менеджера. Предложение предназначено для юридических лиц. Оплата производится только в рублях, по курсу компании, опубликованному на сайте actravel.ru на день полной оплаты. Для справки цена указана в USD.

- Цена указана для минимального количества – 2 человека.
- При группе от 3 человек и больше предоставляется скидка.

- Стоимость программы с отелями 2, 3 ★ по запросу.
- Стоимость размещения SNG и скидки на детей по запросу.
- Стоимость программы может быть изменена на 2024 г. из-за курсовой разницы, уточнять на момент бронирования.
- В случае изменения курса USD/JPY возможен пересчет стоимости программы.
- Размещение TWN – две отдельные кровати, DBL – одна большая кровать.
- Возможна замена отеля на любой другой отель аналогичной категории.

Отели по программе

- Токио – **Chinzanso** 5 ★
- Аомори – **Aomori** 4 ★
- Мацусима – **Komatsukan Kofutei** 4 ★
- Хигасияма-онсэн – **Shousuke no Yado Takinoyu** 4 ★
- Никко – **Nikko Kanaya** 4 ★
- Кусацу – **Kusatsu Now Resort** 4 ★

или другие отели той же категории.

В стоимость включено

- Категория: полная программа, на частном транспорте категории «комфорт»;
- Размещение в отелях уровня 4–5 ★;
- Питание:
 - ежедневно завтрак в отеле;
 - в *рёканах* в *Мацусиме*, *Хигасияма-онсэне* и *Кусацу-онсэне* включен завтрак и ужин;
- 9 экскурсий с русскоговорящим гидом, указанные в программе;
- Частный транспорт класса «комфорт»;
- Входные билеты на достопримечательности;
- Индивидуальный трансфер;
- трансфер ст.Сэндай – Мацусима;
- Все необходимые трансферы по маршруту, категория указана в программе;
- ж/д билеты по программе, стандартный класс (возможны поезда с пересадками);
- Координатор (как указано в программе) при встрече в аэропорту в день прибытия
- Координатор (как указано в программе) при встрече или проходах на станции.

Дополнительно оплачивается

- Медицинская страховка;
- Международный авиаперелет;
- Трансфер из/в аэропорт Нарита;
- **Дополнительные экскурсии;**
- Расходы личного характера;
- Питание, не указанное явно в программе тура;

- Помощь в оформлении визы в Японию;
- Обеды (по желанию) – \$40 в день с человека;
- Доплата (по желанию) за ж/д билеты грин-класса, взрослый: \$144;
- Помощь в оформлении визы в Японию.

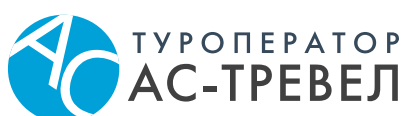
Важно

- Выкупленные билеты на поезда, в музеи, парки развлечений – невозвратные.
- Стоимость программы дана в ознакомительных целях и не является окончательной. Окончательную стоимость просьба уточнять при бронировании.



Написав слова,
Веер я бросаю прочь.
Расставанья грусть!

/Басё, пер. Наталии Фельдман-Конрад/



РТО №001262 в Едином федеральном реестре туроператоров
Вернадского просп., д. 37 корп. 1Б, Москва, 119415, Россия
тел.: +7 495 740-29-89; сайт: actravel.ru; mail: ac@actravel.ru

